## Table of Concordance

## Tri-Council Policy Statement: Ethical Conduct for Research Involving Humans (TCPS) 1998 Edition to Draft 2<sup>nd</sup> Edition 2008

This table is intended to facilitate a comparison between the 1998 version of the *Tri-Council Policy Statement: Ethical Conduct for Research Involving Humans* (TCPS) and the draft 2<sup>nd</sup> edition of the TCPS released in December 2008. The Sections of the 1998 edition are called Chapters in the 2008 draft. Articles continue to be called Articles. The paragraphs following each Article that provide guidance on how they are to be interpreted are now called Applications.

Modifications made include shifting the order of chapters and the placement of articles. They also include, in some cases, taking portions of the commentary in the 1998 version and making them into articles or taking articles from the 1998 version and converting them into applications in the 2008 version. We have attempted to make this table as precise and as accurate as possible. Given the extent of the changes in the 2008 version, however, there is not necessarily an article or application in the 2008 version that corresponds directly with all portions of the 1998 version.

In this table, reference to an article in the Draft  $2^{nd}$  Edition is meant to include reference to the application of that article. Where reference is made to the application only, it is noted.

The table of concordance was created for ease of reference; there is not an exact correspondence between the two editions of the TCPS.

TCPS 1998	Draft 2 <sup>nd</sup> Edition of the TCPS (2008)
CONTEXT OF AN ETHICS FRAMEWORK	Corresponding Articles in Draft 2 <sup>nd</sup> Edition of the TCPS
C. Guiding Ethical Principles	Article 1.1
F. Ethics and Law	Article 2.10
SECTION 1 ETHICS REVIEW	
Article 1.1 (a)	Article 2.1 (a)
Article 1.1 (b)	Article 2.1 (b)
Article 1.1 (c)	Article 2.2
Article 1.1 (d)	Article 2.4
Article 1.2	Article 6.3
Article 1.3	Article 6.4
Article 1.4 (a)	Article 6.1; Article 6.2
Article 1.4 (b)	Article 6.1, Application;
	Article 6.3, Application
Article 1.4 (c)	Article 8.1; 6.19(b)
Article 1.5 (a)	Article 2.9; Article 6.14
Article 1.5 (b)	Article 2.9; Article 6.14
Article 1.5 (c)	Article 2.9

SECTION 1 ETHICS REVIEW	Corresponding Articles in Draft 2 <sup>nd</sup> Edition of the TCPS
Article 1.5 (d)	Article 2.2, Application, 2 <sup>nd</sup> paragraph;
	Article 2.7, Application, final paragraph
Article 1.6	Article 2.7; Article 6.12
Article 1.7	Article 6.10
Article 1.8	Article 6.17
Article 1.9	Article 6.10; Article 6.13
Article 1.10	Article 6.18
Article 1.11 (a)	Article 6.19 (a)
Article 1.11 (b)	Article 6.19 (b)
Article 1.11 (c)	Article 6.19, Application
Article 1.12	Article 7.3
Article 1.13 (a)	Article 2.8; Article 6.15
Article 1.13 (b)	Article 6.15
Article 1.13 (c)	Article 6.15, Application,2 <sup>nd</sup> paragraph
Article 1.14	Article 8.4 (a)
SECTION 2 FREE AND INFORMED CONSENT	
Article 2.1 (a)	Article 3.3; Article 3.5
Article 2.1 (b)	Article 3.12; Article 10.1
Article 2.1 (c)	Article 3.8
Article 2.1 (d)	Article 3.8, Application, 2 <sup>nd</sup> paragraph
Article 2.2	Article 3.1
Article 2.3	Article 2.5; Article 10.2
Article 2.4	Article 3.2
Article 2.5	Article 3.10(a); Article 4.5
Article 2.6	Article 3.10
Article 2.7	Article 3.11
Article 2.8	Article 3.9
SECTION 3 PRIVACY AND CONFIDENTIALITY	
Article 3.1	Article 2.1 (c); Article 2.2
Article 3.2	Article 5.2(a); Article 5.3
Article 3.3	Article 5.5
Article 3.4	Article 5.6
Article 3.5	Article 5.7
Article 3.6	Article 5.8
SECTION 4 CONFLICT OF INTEREST	
Article 4.1	Article 7.3; Article 7.4

SECTION 5	Corresponding Articles in Draft 2 <sup>nd</sup> Edition
INCLUSION IN RESEARCH	of the TCPS
Article 5.1 (a)	Article 4.1
Article 5.1 (b)	Article 4.1, Application
Article 5.2	Article 4.3
Article 5.3	Article 4.4
SECTION 6	Chapter 9
RESEARCH INVOLVING ABORIGINAL	RESEARCH INVOLVING ABORIGINAL
PEOPLES	PEOPLES
- acknowledged that Aboriginal Peoples have	Note: This is a significantly changed chapter
rights and interests that deserve recognition and	and includes 15 new articles
respect by the research community;	
- identified good practices derived from core	- sets out fifteen articles that incorporate
principles of the Policy and guidelines as developed by other bodies; and	previous good practices; - draws on substantial public discussion; and
1	- draws on substantial public discussion; and - recognizes the role of ethics policy and
- establishing policy was deferred until sufficient discussion with affected peoples and groups had	research protocols that have emerged in the
taken place.	Aboriginal community.
SECTION 7	,
CLINICAL TRIALS	
Article 7.1	Article 11.1
Article 7.2	Article 11.1
Article 7.3	Article 11.9
Article 7.4	Article 11.10
SECTION 8	
HUMAN GENETIC RESEARCH	
Article 8.1	Article 13.1; Article 13.3
Article 8.2	Article 13.1; Article 13.8
Article 8.3	Article 13.6; Article 13.7
Article 8.4	Article 13.5
Article 8.5	Article 13.9
Article 8.6	Article 13.8
Article 8.7	Article 3.2, Application, (e); Article 13.1
SECTION 9	
RESEARCH INVOLVING HUMAN	
GAMETES, EMBRYOS OR FOETUSES	
Article 9.1	Article 12.10
Article 9.2	Article 12.8 (b)
Article 9.3	Chapter 12, Final section (Hybrids and
	Chimeras)
Article 9.4	Article 12.10
Article 9.5	Chapter 12, Final section (Hybrids and
	Chimeras)
SECTION 10 HUMAN TISSUE	
Article 10.1	Article 12.1
Article 10.2	Article 12.3
Article 10.3	Article 12.5; Article 12.6; Article 12.7